

Bu broşürü internette de bulabilirsiniz:



www.schleswig-holstein.de/arbeitschutz

Konaklamanızdan sorumlu yetkilinin iletişim bilgileri:

Staatliche Arbeitsschutzbehörde bei der Unfallkasse Nord
Seekoppelweg 5a
24113 Kiel
Telefon: +49 431 22004010
Faks: +49 431 220040650
poststelle@arbeitschutz.uk-nord.de

Yayımcı:
Ministerium für Soziales, Jugend, Familie, Senioren, Integration und Gleichstellung des Landes Schleswig-Holstein, Adolf-Westphal-Straße 4, 24143 Kiel
İlgili kişi: York Augustin, Telefon: +49 431 9885319
E-posta: york.augustin@sozmi.landsh.de | Fotoğraf: istock.com / pexels.com

Eyalet hükümetinin internet adresleri:
www.schleswig-holstein.de/sozialministerium
www.facebook.com/Sozialministerium.SH
www.twitter.com/sozmiSH
www.instagram.com/sozialministerium.sh

Bu yayın, Schleswig-Holstein eyalet hükümetinin halkla ilişkiler çalışmalarının bir parçası olarak hazırlanmıştır. Siyasi partiler ve seçim reklamları veya seçim yardımı yapan kişiler tarafından seçim kampanyalarında seçim reklamları amacıyla kullanılamaz. Yaklaşan bir seçime atıfta bulunulmasa bile, bu yayın, eyalet hükümetinin belirli gruplar lehine taraf tuttuğu şeklinde yorumlanabilecek şekilde kullanılamaz. Tarafların bu yayını kendi üyelerini bilgilendirme amacıyla kullanmasına izin verilmiştir. Metinde kadın ve erkek formları kullanılsa bile, bu broşürün amacı, tüm cinsiyetlerden ve cinsiyet kimliklerinden insanlara hitap etmektir.

Kaldığınız yerde herhangi bir kusur görüyor musunuz veya çalışma koşullarınızla ilgili sorularınız var mı?
Size danışmanlık hizmeti verelim:

Arbeit und Leben Beratungsstelle
Arbeitnehmerfreizügigkeit
SCHLESWIG-HOLSTEIN

Legienstraße 22, 24103 Kiel
www.arbeitundleben-sh.de/arbeitnehmerfreizuegigkeit

Bulgarca, Lehçe, Macarca, İspanyolca, İngilizce, Almanca	+49 431 5195170
gutearbeit@sh.arbeitundleben.de	

DGB fair Faire Mobilität
Beratungsnetzwerk des DGB
gefördert durch das BMAS

İş hukuku ve sosyal hukuk konularında size danışmanlık hizmeti vermekten mutluluk duyarız:
Gewerkschaftshaus, Legienstraße 22, 24103 Kiel
www.faire-mobilitaet.de

Lehçe, İngilizce, Almanca	+49 431 5195167
Romence, İngilizce, Almanca	+49 431 5195168
kiel@faire-mobilitaet.de	

SH Staatliche Arbeitsschutzbehörde
bei der Unfallkasse Nord (StAUK)

Seekoppelweg 5a, 24113 Kiel
www.schleswig-holstein.de/stauk

Almanca	+49 431 22004010
poststelle@arbeitschutz.uk-nord.de	

SH Schleswig-Holstein
Ministerium für Soziales, Jugend,
Familie, Senioren, Integration
und Gleichstellung

SH Schleswig-Holstein
Ministerium für Wirtschaft,
Verkehr, Arbeit, Technologie
und Tourismus

Schleswig-Holstein'da iyi çalışma ve yaşam



Schleswig-Holstein'da mı çalışıyorsunuz? O halde aşağıdaki konular ilginizi çekebilir:

Çalışma koşulları:

Asgari ücret:

Şu anda (01/01/2024 tarihinden itibaren), çalıştığınız her saat için en az **12,41 € brüt** ücret almanız gerekiyor.

İş sözleşmesi:

Bir iş sözleşmesi sözlü veya yazılı olarak yapılabilir. Bununla birlikte, işvereniniz, iş ilişkiniz için geçerli olan önemli sözleşme koşulları hakkında sizi bilgilendirmelidir. Bu bilgilendirme, önemli çalışma koşullarını içeren yazılı bir iş sözleşmesi veya tutanak şeklinde gerçekleştirilebilir. Tutanak, işveren tarafından imzalanmalı ve size basılı kağıt olarak teslim edilmelidir.

İş kazaları

Çalışma sırasında bir kaza geçirirseniz veya yaralanırsanız, otomatik olarak sigortalı olursunuz. Ücretsiz tıbbi tedavi hakkına sahipsiniz. Bir iş kazası geçirdiğinizi doktorunuza bildirmeniz önemlidir.

Hastalıklar

Hastalanırsanız işvereninizi derhal bilgilendirmelisiniz. En geç 4. takvim gününden itibaren bir doktor raporuna ihtiyacınız olacaktır. Fakat işvereniniz, doktor raporunu daha önce de talep edebilir. İş ilişkiniz 4 haftadan uzun sürmüştse, işvereniniz size 6 haftaya kadar normal maaşınızı ödemeye devam etmelidir.

İş ekipmanları:

İş için gerekli kişisel koruyucu donanım, iş giysisi, aletler ve diğer iş ekipmanları, işvereniniz tarafından sağlanmalıdır.

Konaklamalar:

İşvereniniz sizin için bir konaklama yeri sağlar veya ayarlarsa, özel koşullar geçerlidir. Bu durum, konaklama yerinin iş yerinizden farklı bir yerde olması hâlinde de geçerlidir.

Kira giderleri

Kaldığınız yerin veya dairenin kirası çok yüksek olmamalıdır. Çok fazla ödeme yaptığınızı düşünüyorsanız, danışmanlık hizmeti alın. Schleswig-Holstein'da 2021 yılındaki ortalama kira, **8,75 € / m²** idi.

Fesih

Konaklamanız önceden haber verilmeksizin feshedilemez. İşinizi kaybederseniz, evinizden taşınmak zorunda değilsiniz. İhbar süresi genellikle 3 aydır.

Uyku / doluluk durumu

- ✓ Konaklama yerinizde yatağınız ve kişisel eşyalarınız için **en az 6 m²** alan mevcut olmalıdır.
- ✓ Erkekler ve kadınlar ayrı odalarda uyuyabilmelidir.
- ✓ Bir odada en fazla 8 kişiyle birlikte uyunabilir.
- ✓ Rahatça uyuyabilmeniz için, başka bir vardiyadan insanlarla aynı odayı paylaşmamalısınız.
- ✓ Her bireyin kendi yatağı olmalıdır.
- ✓ Yatak odanızı karartabilmeniz gerekir.

Donanım

- ✓ Konutta ikamet eden herkes* için yeterli duş / küvet ve tuvalet
- ✓ Pişirme olanakları ve buzdolabı bulunan mutfak
- ✓ Yeterli gün ışığı
- ✓ Çamaşırlarınızı yıkama ve kurutma olanağı
- ✓ Kilitlenebilen kapılar ve dolaplar
- ✓ Aynı konutta 4'ten fazla kişiyle birlikte yaşıyorsanız: Sandalye ve masalar bulunan salon

Güvenlik / Acil durumlar / Sağlık

- ✓ Konaklama yerinizde duman detektörleri, bir yangın söndürücü ve ilk yardım ekipmanı bulunmalıdır.
- ✓ İtfaiye ve kurtarma ekipleri konaklama yerinize kolayca erişilebilmelidir.
- ✓ Merdivenlerinizi güvenli bir şekilde kullanabilmelisiniz.
- ✓ Kaldığınız yer iyice havalandırılmış olmalıdır.
- ✓ Kaldığınız yerde küf bulunmamalıdır.
- ✓ Kaldığınız yer en az 21 °C'ye kadar ısıtılabilir.
- ✓ Kaldığınız yerdeki örneğin prizler gibi elektrik tesisatları hasarsız olmalıdır.
- ✓ Kaldığınız yer temiz olmalı ve hastalık yapıcı mikroplardan ve hamamböceği gibi haşaratlardan arındırılmış olmalıdır.
- ✓ Kaldığınız yerin temizliği organize edilmiş olmalıdır.

Danışmanlık

- Yukarıdaki maddelerden biri hakkında sorularınız mı var?
- Belirtilen maddelerden birinin geçerli olup olmadığından emin değil misiniz?
- Kaldığınız yerde kusurlar mı keşfettiniz?

→ **Danışma merkezlerini arka sayfada bulabilirsiniz.**